



# balsthal

## Budgetgemeindeversammlung

**Montag, 9. Dezember 2019,  
19.00 Uhr im Kultursaal Haulis-  
matt, Balsthal**

## Inhalt

**Budget 2020**

---

**Winterdienst**

---

**Öffnungszeiten über die Festtage**

---

## Traktanden:

1. Finanzwesen, Budget 2020, Genehmigung
  - a) Festlegung des Steuerbezuges 2020
    - a1) natürliche Personen
    - a2) juristische Personen
  - b) Festlegung Feuerwehersatzabgabe
  - c) Festlegung Teuerungszulage für das Gemeindepersonal
  - d) Erfolgsrechnung
  - e) Investitionsrechnung
  - f) Kenntnisnahme Spezialfinanzierungen
  - g) Ermächtigung des Gemeinderats zur Aufnahme von Fremdmitteln

2. Verschiedenes



## Bericht

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im Juli hat der Gemeinderat die Eckwerte für das Budget 2020 beschlossen. Als Ausgangsgrösse dürfen die Aufwandpositionen in den Budgeteingaben 2020 nicht höher sein als in der Budgetvorgabe. Abweichungen müssen schriftlich begründet werden. Investitionen für 2020 sind als Gesamtprojekte auf ihre zwingende Notwendigkeit zu prüfen und die Anträge mit den Prüfungsergebnissen vorzulegen. Unter diesen Voraussetzungen sollte ein Budgetergebnis im Rahmen des Budgets 2019 zu erreichen sein.

Die konsolidierten Budgeteingaben ergaben jedoch in der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von rund CHF 1,4 Mio., die gesamten Investitionsbegehren summierten sich auf brutto rund CHF 3,98 Mio. In einem sehr intensiven Prozess und unter Mitwirkung der Finanzkommission hat der Gemeinderat schliesslich ein Budget beschlossen, welches in der Erfolgsrechnung (ohne Sondereffekte) einen Aufwandüberschuss von rund CHF 1,22 Mio aufweist. Durch den bevorstehenden Verkauf der Parzellen «Hunzikerwiese» und den daraus resultierenden Buchgewinn (einmalig) resultiert schliesslich ein Ertragsüberschuss von rund CHF 2,67 Mio.

Die Aufwände wurden wiederholt geprüft und auf ein absolutes Mindestmass herabgesetzt. Die grössten Abweichungen ergeben sich jedoch auf der Ertragsseite.

Der Finanzausgleich fällt rund CHF 323'000 tiefer aus, der Steuerertrag der Juristischen Personen (Firmen) sinkt um rund CHF 290'000. Die Neuverteilung in den Bereichen Gesundheit und Soziales, welche kostenneutral ausfallen sollte, bringt jedoch Mehrkosten von rund CHF 40'000 für 2020. Mehrkosten von rund CHF 65'000 ergeben sich aus dem Beschluss des Gemeinderates, auf das Schuljahr 2020/2021 eine zusätzliche Kindergartenklasse zu führen (jährliche Kosten rund CHF 160'000).

Die einzeln diskutierten und geprüften Investitionen belaufen sich insgesamt brutto auf rund CHF 2,85 Mio. Davon entfallen brutto rund 1,7 Mio auf den steuerfinanzierten Haushalt, rund CHF 560'000 auf die Wasserversorgung und rund CHF 610'000 auf die Abwasserbeseitigung. Diese Investitionshöhe erscheint einigermassen tragbar.

Sowohl die Entwicklung der Erfolgsrechnung (steuerfinanzierter Teil) als auch die notwendigen, aber ständig hinaus geschobenen Investitionen sind seit Jahren Dauerthemen und beschäftigen den Gemeinderat intensiv. Auch die Vorlage des Budgets 2020 glättet die Sorgenfalten nicht, weil das positive Ergebnis aus einem einmaligen Geschäft resultiert und deshalb nicht nachhaltig ist.

Die Vorgabe über die maximale Nettoverschuldung (Schuldenbremse § 136 Abs. 3 Gemeindegesetz) ist mit dem vorliegenden Budget eingehalten.

Erläuterung bezogen auf Budget 2020:

Sofern der Nettoverschuldungsquotient in der Jahresrechnung 2018  $\geq 150\%$  beträgt, hat die Gemeinde ein Budget vorzulegen, worin sich der Selbstfinanzierungsgrad auf insgesamt nicht kleiner als 80% beläuft. Der Nettoverschuldungsquotient der Einwohnergemeinde Balsthal betrug 2018 = 48.57%.

Balsthal, 14. November 2019

*Pierino Menna*, Gemeindepräsident

*Rudolf Dettling*, Leiter Finanzverwaltung

## Beschluss und Antrag

**Der Gemeinderat beantragt, das Budget wie folgt zu beschliessen:**

|                                                                                                                                                              |                              |                                               |                   |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|----------------------------|
| 1)                                                                                                                                                           | <b>Erfolgsrechnung</b>       | Gesamtaufwand                                 | Fr.               | 32'040'970.00              |
|                                                                                                                                                              |                              | Gesamtertrag                                  | Fr.               | 34'714'430.00              |
|                                                                                                                                                              |                              | <b>Ertragsüberschuss (+)</b>                  | <b>Fr.</b>        | <b>2'673'460.00</b>        |
| 2)                                                                                                                                                           | <b>Investitionsrechnung</b>  | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.               | 2'847'100.00               |
|                                                                                                                                                              |                              | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.               | 554'200.00                 |
|                                                                                                                                                              |                              | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b>        | <b>2'292'900.00</b>        |
| 3)                                                                                                                                                           | <b>Spezialfinanzierungen</b> | Wasserversorgung                              | Ertragsüberschuss | <b>Fr. 37'800.00</b>       |
|                                                                                                                                                              |                              | Abwasserbeseitigung                           | Ertragsüberschuss | <b>Fr. 47'500.00</b>       |
|                                                                                                                                                              |                              | Abfallbeseitigung                             | Aufwandüberschuss | <b>Fr. -30'900.00</b>      |
| 4) Die Teuerungszulage ist für das Gemeindepersonal auf 0% festzulegen (haupt- und nebenamtliches Personal).                                                 |                              |                                               |                   |                            |
| 5) Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen:                                                                                                                 |                              | Natürliche Personen                           | 125%              | der einfachen Staatssteuer |
|                                                                                                                                                              |                              | Juristische Personen                          | 120%              | der einfachen Staatssteuer |
| 6) Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:                                                                                                       |                              | (Minimum Fr. 20.--/ Maximum Fr. 400.--)       | 12%               | der einfachen Staatssteuer |
| 7) Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken. |                              |                                               |                   |                            |

4710 Balsthal, 14. November 2019

Einwohnergemeinde Balsthal

*Pierino Menna*  
Gemeindepräsident

*Bruno Straub*  
Gemeindeschreiber



## Übersicht Budget

| Ergebnisse                                      | Budget 2020          | Budget 2019          | Jahresrechnung 2018  |
|-------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>ERFOLGSRECHNUNG</b>                          |                      |                      |                      |
| Betrieblicher Aufwand                           | 31 733 970.00        | 31 727 870.00        | 31 243 430.32        |
| Betrieblicher Ertrag                            | 29 828 630.00        | 30 440 570.00        | 30 916 145.39        |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>-1 905 340.00</b> | <b>-1 287 300.00</b> | <b>-327 284.93</b>   |
| Finanzaufwand                                   | 307 000.00           | 408 000.00           | 417 298.31           |
| Finanzertrag                                    | 4 885 800.00         | 931 300.00           | 1 049 336.00         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>4 578 800.00</b>  | <b>523 300.00</b>    | <b>632 037.69</b>    |
| Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                 |
| Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>          |
| <b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>2 673 460.00</b>  | <b>-764 000.00</b>   | <b>304 752.76</b>    |
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>                     |                      |                      |                      |
| Investitionsausgaben                            | 2 847 100.00         | 3 378 000.00         | 2 619 969.10         |
| Investitionseinnahmen                           | 554 200.00           | 1 209 500.00         | 655 800.40           |
| Übertrag Einnahmenüberschuss in Erfolgsrechnung | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                       | <b>-2 292 900.00</b> | <b>-2 168 500.00</b> | <b>-1 964 168.70</b> |

| Finanzierung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Konten-<br>definition          | Gemeinde Total      |                     | Allgemeiner Haushalt |                     | Spezialfinanzierungen Total |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                | Budget 2020         | J-rechnung 2018     | Budget 2020          | J-rechnung 2018     | Budget 2020                 | J-rechnung 2018     |
| + Ertragsüberschuss                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | + 9000                         | 2 673 460.00        | 304 752.76          | 2 673 460.00         | 304 752.76          | 0.00                        | 0.00                |
| - Aufwandüberschuss                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 9001                         | 0.00                | 0.00                | 0.00                 | 0.00                | 0.00                        | 0.00                |
| + Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | +3510, ohne 3510.10            | 85 300.00           | 1 104 567.78        | 0.00                 | 0.00                | 85 300.00                   | 1 104 567.78        |
| - Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -4510, ohne 4510.10            | 30 900.00           | 94 638.83           | 0.00                 | 0.00                | 30 900.00                   | 94 638.83           |
| + Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | + 33x, 364, 365, 366, 383, 387 | 2 100 100.00        | 2 226 219.30        | 1 755 700.00         | 1 924 789.25        | 344 400.00                  | 301 430.05          |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | + 350, +3511, +3510.10         | 286 000.00          | 84 000.00           | 0.00                 | 84 000.00           | 286 000.00                  | 0.00                |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | - 450, - 4511, -4510.10        | 6 500.00            | 6 450.50            | 6 500.00             | 6 450.50            | 0.00                        | 0.00                |
| + Einlagen in das Eigenkapital                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | + 389                          | 0.00                | 0.00                | 0.00                 | 0.00                | 0.00                        | 0.00                |
| - Entnahmen aus dem Eigenkapital                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - 489                          | 0.00                | 6 450.50            | 0.00                 | 6 450.50            | 0.00                        | 0.00                |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                | <b>5 107 460.00</b> | <b>3 612 000.01</b> | <b>4 422 660.00</b>  | <b>2 300 641.01</b> | <b>684 800.00</b>           | <b>1 311 359.00</b> |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                | 2 292 900.00        | 1 964 168.70        | 1 122 800.00         | 1 166 493.25        | 1 170 100.00                | 797 675.45          |
| <b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                | <b>2 814 560.00</b> | <b>1 647 831.31</b> | <b>3 299 860.00</b>  | <b>1 134 147.76</b> | <b>-485 300.00</b>          | <b>513 683.55</b>   |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                | <b>222.75</b>       | <b>183.89</b>       | <b>393.90</b>        | <b>197.23</b>       | <b>58.52</b>                | <b>164.40</b>       |
| <b>Selbstfinanzierung:</b> Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.                                                                                                                  |                                |                     |                     |                      |                     |                             |                     |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad:</b> Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. |                                |                     |                     |                      |                     |                             |                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                     |                     |                      |                     | über 100 %                  | sehr gut            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                     |                     |                      |                     | 80 - 100 %                  | gut                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                     |                     |                      |                     | 50 - 80 %                   | genügend            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                     |                     |                      |                     | 0 - 50 %                    | ungenügend          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                     |                     |                      |                     | < 0 %                       | sehr schlecht       |

## Übersicht Budget

| Finanzierung - Spezialfinanzierungen                        | Konten-<br>definition          | Wasserversorgung   |                   | Abwasserbeseitigung |                   | Abfallbeseitigung |                  |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|------------------|
|                                                             |                                | Budget 2020        | J-rechnung 2018   | Budget 2020         | J-rechnung 2018   | Budget 2020       | J-rechnung 2018  |
| + Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)    | +3510, ohne 3510.10            | 37 800.00          | 486 370.13        | 333 500.00          | 618 197.65        | 0.00              | 0.00             |
| - Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK) | -4510, ohne 4510.10            | 0.00               | 0.00              | 0.00                | 89 279.00         | 30 900.00         | 5 359.83         |
| + Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen         | + 33x, 364, 365, 366, 383, 387 | 240 000.00         | 211 950.80        | 104 200.00          | 89 279.25         | 200.00            | 200.00           |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen               | + 350, +3511, +3510.10         | 0.00               | 0.00              | 0.00                | 0.00              | 0.00              | 0.00             |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen             | - 450, - 4511, -4510.10        | 0.00               | 0.00              | 0.00                | 0.00              | 0.00              | 0.00             |
| + Einlagen in das Eigenkapital                              | + 389                          | 0.00               | 0.00              | 0.00                | 0.00              | 0.00              | 0.00             |
| - Entnahmen aus dem Eigenkapital                            | - 489                          | 0.00               | 0.00              | 0.00                | 0.00              | 0.00              | 0.00             |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                   |                                | <b>277 800.00</b>  | <b>698 320.93</b> | <b>437 700.00</b>   | <b>618 197.90</b> | <b>-30 700.00</b> | <b>-5 159.83</b> |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                    |                                | 560 000.00         | 413 285.85        | 610 100.00          | 384 389.60        | 0.00              | 0.00             |
| <b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>         |                                | <b>-282 200.00</b> | <b>285 035.08</b> | <b>-172 400.00</b>  | <b>233 808.30</b> | <b>-30 700.00</b> | <b>-5 159.83</b> |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>                       |                                | <b>49.61</b>       | <b>168.97</b>     | <b>71.74</b>        | <b>160.83</b>     | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>      |

## Erfolgsrechnung

| Erfolgsrechnung Zusammenzug                        |               | Budget 2020   |               | Budget 2019   |               | Jahresrechnung 2018 |  |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------|--|
|                                                    | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag              |  |
| 0 FUNKTIONALE GLIEDERUNG                           | 32 040 970.00 | 34 714 430.00 | 32 135 870.00 | 31 371 870.00 | 31 660 728.63 | 31 965 481.39       |  |
| Nettoergebnis                                      | 2 673 460.00  |               |               | 764 000.00    | 304 752.76    |                     |  |
| 00 Allgemeine Verwaltung                           | 3 407 300.00  | 774 200.00    | 3 449 800.00  | 737 900.00    | 3 218 668.90  | 766 077.14          |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 2 633 100.00  |               | 2 711 900.00  |               | 2 452 591.76        |  |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 1 086 780.00  | 742 080.00    | 957 780.00    | 567 680.00    | 1 255 368.50  | 839 395.16          |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 344 700.00    |               | 390 100.00    |               | 415 973.34          |  |
| 2 Bildung                                          | 11 759 340.00 | 3 258 000.00  | 11 585 610.00 | 3 161 700.00  | 10 929 913.70 | 3 266 919.50        |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 8 501 340.00  |               | 8 423 910.00  |               | 7 662 994.20        |  |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche               | 1 564 950.00  | 473 500.00    | 1 589 180.00  | 442 140.00    | 1 533 004.30  | 542 036.48          |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 1 091 450.00  |               | 1 147 040.00  |               | 990 967.82          |  |
| 4 Gesundheit                                       | 1 617 000.00  |               | 1 312 800.00  |               | 1 302 067.95  |                     |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 1 617 000.00  |               | 1 312 800.00  |               | 1 302 067.95        |  |
| 5 Soziale Sicherheit                               | 5 383 100.00  | 273 000.00    | 5 672 700.00  | 296 000.00    | 5 551 911.40  | 323 795.45          |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 5 110 100.00  |               | 5 376 700.00  |               | 5 228 115.95        |  |
| 6 Verkehr                                          | 2 751 900.00  | 747 450.00    | 2 704 500.00  | 942 750.00    | 2 588 396.56  | 925 461.35          |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 2 004 450.00  |               | 1 761 750.00  |               | 1 662 935.21        |  |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung                     | 3 411 800.00  | 3 040 100.00  | 3 694 600.00  | 3 302 600.00  | 3 790 004.35  | 3 369 603.35        |  |
| Nettoergebnis                                      |               | 371 700.00    |               | 392 000.00    |               | 420 401.00          |  |
| 8 Volkswirtschaft                                  | 118 800.00    | 300 000.00    | 113 400.00    | 310 000.00    | 106 163.40    | 294 149.76          |  |
| Nettoergebnis                                      | 181 200.00    |               | 196 600.00    |               | 187 986.36    |                     |  |
| 9 Finanzen und Steuern                             | 940 000.00    | 25 106 100.00 | 1 055 500.00  | 21 611 100.00 | 1 385 229.57  | 21 638 043.20       |  |
| Nettoergebnis                                      | 24 166 100.00 |               | 20 555 600.00 |               | 20 252 813.63 |                     |  |

# Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

In dieser Liste sind nur die wesentlichsten Abweichungen/Änderungen erwähnt (grösser +/- CHF 10'000)

| Konto        | Budget 2020                                             | Budget 2019   | Differenz    | Bemerkung                                                                                  |
|--------------|---------------------------------------------------------|---------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>0</b>     | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                            |               |              |                                                                                            |
| 0120.3091.01 | 35 000.00                                               | 0.00          | 35 000.00    | Kaderselektion für Leiter Verwaltung + Leiter Bauverwaltung                                |
| 0210.4210.21 | -60 000.00                                              | -70 000.00    | 10 000.00    | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 0220.3010.01 | 405 000.00                                              | 385 000.00    | 20 000.00    | zusätzliche Stellen-% Einwohnerkontrolle gem. Beschluss Gemeinderat                        |
| 0220.3113.01 | 5 000.00                                                | 40 000.00     | -35 000.00   | Die PC-Arbeitsplätze müssen alle 4-5 Jahre ersetzt werden (2014/2019/2024)                 |
| 0220.3133.01 | 100 000.00                                              | 110 000.00    | -10 000.00   | Der Unterhalts-/Supportvertrag wurde 2019 neu evaluiert und günstiger abgeschlossen        |
| 0220.4210.01 | -85 000.00                                              | -75 000.00    | -10 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 0222.4210.27 | -70 000.00                                              | -60 000.00    | -10 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 0228.3052.05 | 160 000.00                                              | 145 000.00    | 15 000.00    | Ausfinanzierung PKSO (Lehrkräfte), abhängig von der Lohnsumme der Lehrkräfte               |
| 0290.3144.01 | 55 000.00                                               | 110 000.00    | -55 000.00   | nur der allernötigste Liegenschaftsunterhalt kann ausgeführt werden                        |
| 0290.3300.20 | 140 000.00                                              | 125 000.00    | 15 000.00    | mehr Abschreibungsbedarf nach Liegenschaftszuwachs Bibliothek + Litzli                     |
| 0290.4470.01 | -120 000.00                                             | -98 000.00    | -22 000.00   | + ex Abwartwohnung Falkenstein --> KStH Schulleitung/Sekretariat                           |
| <b>1</b>     | <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> |               |              |                                                                                            |
| 1500.3001.24 | 150 000.00                                              | 140 000.00    | 10 000.00    | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 1500.3111.14 | 12 000.00                                               | 32 400.00     | -20 400.00   | selektive Anschaffungen nach zwingender Notwendigkeit                                      |
| 1500.3112.14 | 18 000.00                                               | 6 600.00      | 11 400.00    | selektive Anschaffungen nach zwingender Notwendigkeit                                      |
| 1500.3990.02 | 107 100.00                                              | 142 800.00    | -35 700.00   | vorübergehende Reduktion der Pauschale von 400 auf 300, zur Entlastung                     |
| 1620.3612.02 | 68 000.00                                               | 81 200.00     | -13 200.00   | gemäss Budget der neuen RZSO Thal-Gäu                                                      |
| <b>2</b>     | <b>Bildung</b>                                          |               |              |                                                                                            |
| 2110         | 908 650.00                                              | 837 400.00    | 71 250.00    | Mehrkosten infolge zusätzlicher Kindergartenklasse ab August 2020                          |
| 2120.3020.10 | 93 000.00                                               | 76 000.00     | 17 000.00    | Mehrkosten PU/ICT, Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                               |
| 2120.4631.02 | -1 734 800.00                                           | -1 688 200.00 | -46 600.00   | Mehrertrag infolge höherer Schülerzahlen                                                   |
| 2121.3020.01 | 674 000.00                                              | 621 000.00    | 53 000.00    | mehr Kinder mit spez. Förderbedarf = höhere Besoldungskosten                               |
| 2122         | 474 700.00                                              | 484 900.00    | -10 200.00   | weniger Besoldungen der Lehrkräfte                                                         |
| 2130.3612.11 | 2 319 000.00                                            | 2 287 000.00  | 32 000.00    | Kostenanteil an ZV KStH gem. Budget KStH                                                   |
| 2140 netto   | 254 110.00                                              | 236 910.00    | 17 200.00    | mehr Musikschüler = höhere Besoldungskosten Lehrkräfte                                     |
| 2170.3064.01 | 5 000.00                                                | 23 500.00     | -18 500.00   | Übergangsrente läuft aus                                                                   |
| 2170.3120.03 | 200 000.00                                              | 220 000.00    | -20 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 2170.3300.20 | 35 000.00                                               | 10 000.00     | 25 000.00    | höherer Abschreibungsbedarf nach Investitionen (Erweiterung KIGA Mühelfeld)                |
| 2170.3910.50 | 20 000.00                                               | 35 000.00     | -15 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 2170.4470.11 | -620 000.00                                             | -592 000.00   | -28 000.00   | höherer Mietertrag KStH infolge zusätzlichen Schulraumes                                   |
| 2170.4930.43 | 0.00                                                    | 10 000.00     | -10 000.00   | kein Heizkostenanteil mehr vom Hallenbad, mit Einrichtung Fernwärme separiert              |
| 2200         | 594 000.00                                              | 606 000.00    | -12 000.00   | Erhebung Kosten aufgrund aktueller Schülerzahl = Beitragshöhe                              |
| <b>3</b>     | <b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>               |               |              |                                                                                            |
| 3290         | 41 900.00                                               | 75 840.00     | -33 940.00   | keine grösseren Anlässe in Aussicht                                                        |
| 3411.3010.30 | 10 000.00                                               | 20 000.00     | -10 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 3411.3144.01 | 54 000.00                                               | 40 000.00     | 14 000.00    | Erneuerung Wasserenthärtungsanlage                                                         |
| 3411.3300.20 | 95 000.00                                               | 80 000.00     | 15 000.00    | höhere Abschreibungen nach Investitionen                                                   |
| 3411.4240.01 | 60 000.00                                               | 50 000.00     | 10 000.00    | bessere Auslastung erwartet                                                                |
| 3412.3120.03 | 50 000.00                                               | 60 000.00     | -10 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 3412.3140.10 | 16 000.00                                               | 52 000.00     | -36 000.00   | minimaler Aufwand ohne Ersatzbeschaffung von Spielgeräten                                  |
| 3412.3144.01 | 59 000.00                                               | 42 000.00     | 17 000.00    | Türe und Fensterfront Kiosk müssen erneuert werden                                         |
| 3412.4240.01 | -320 000.00                                             | -300 000.00   | -20 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 3414.3120.10 | 10 000.00                                               | 0.00          | 10 000.00    | Änderung Kontierung für Entsorgung (vorher 3130.xx)                                        |
| <b>4</b>     | <b>Gesundheit</b>                                       |               |              |                                                                                            |
| 4120.3632.11 | 748 000.00                                              | 370 000.00    | 378 000.00   | neue Kostenverteilung Kanton-Gemeinden, neu 100% zu Lasten Gemeinde                        |
| 4210.3636.10 | 601 000.00                                              | 683 000.00    | -82 000.00   | Spitex-Kosten, inkl. Wegentschädigung und MiGeL-Kosten                                     |
| <b>5</b>     | <b>Soziale Sicherheit</b>                               |               |              |                                                                                            |
| 5220         | 0.00                                                    | 768 000.00    | -768 000.00  | EL IV: neue Kostenverteilung Kanton-Gemeinden, neu 100% zu Lasten Kanton                   |
| 5320         | 2 020 400.00                                            | 987 200.00    | 1 033 200.00 | EL AHV: neue Kostenverteilung Kanton-Gemeinden, neu 100% zu Lasten Gemeinde                |
| 5720         | 2 901 000.00                                            | 3 401 000.00  | -500 000.00  | neue Kostenverteilung Kanton-Gemeinden, Kosten Fremdplatzierung Minderjähriger 100% Kanton |
| 5730.3637.59 | 220 000.00                                              | 260 000.00    | -40 000.00   | weniger Asylbewerbende                                                                     |
| 5730.4260.01 | -200 000.00                                             | -230 000.00   | 30 000.00    | weniger Asylbewerbende                                                                     |
| <b>6</b>     | <b>Verkehr</b>                                          |               |              |                                                                                            |
| 6150.3300.20 | 30 000.00                                               | 12 000.00     | 18 000.00    | höherer Abschreibungsbedarf nach Investitionen                                             |
| 6153.3010.01 | 547 000.00                                              | 530 000.00    | 17 000.00    | Wiedererhöhung Pensum Mitarbeiter, nach vorübergehender Reduktion infolge Weiterbildung    |
| 6153.4910.50 | 513 000.00                                              | 690 000.00    | -177 000.00  | interne Verrechnung Arbeit Werkhof für andere Bereiche (Konti 3910.50)                     |
| 6153.4920.50 | 69 950.00                                               | 78 750.00     | -8 800.00    | interne Verrechnung Geräte/Maschinen Werkhof für andere Bereiche (Konti 3920.50)           |

## Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

| Konto        | Budget 2020                   | Budget 2019    | Differenz   | Bemerkung                                                                                  |
|--------------|-------------------------------|----------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b>     | <b>Umwelt und Raumordnung</b> |                |             |                                                                                            |
| 7101.3143.02 | 110 000.00                    | 10 000.00      | 100 000.00  | Erneuerung Wasserleitung Steinenbachweg Nord und Magisterweg, je 50'                       |
| 7101.3143.03 | 10 000.00                     | 20 000.00      | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7101.3144.01 | 45 000.00                     | 15 000.00      | 30 000.00   | Ersatz UV-Anlage im Reservoir Palmen                                                       |
| 7101.3300.01 | 70 000.00                     | 60 000.00      | 10 000.00   | höherer Abschreibungsbedarf nach Investitionen                                             |
| 7101.3910.xx | 128 000.00                    | 260 000.00     | -132 000.00 | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7101.4240.07 | -980 000.00                   | -970 000.00    | -10 000.00  | mehr Haushalte = mehr Wasserverkauf                                                        |
| 7101.4614.07 | -21 000.00                    | 0.00           | -21 000.00  | Gebühren für Sprinkleranlagen Industrie, 2019 versehentlich nicht budgetiert               |
| 7101.4631.07 | -18 000.00                    | 0.00           | -18 000.00  | SGV-Beiträge an Erneuerung Steinenbachweg Nord und Magisterweg                             |
| 7101.4990.02 | -107 100.00                   | -142 800.00    | 35 700.00   | vorübergehende Reduktion Hydrantenpauschale zugunsten Feuerwehr                            |
| 7201.3300.25 | 29 000.00                     | 75 300.00      | -46 300.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7201.3510.10 | 286 000.00                    | 390 000.00     | -104 000.00 | neu Nettobetrag, vorher brutto                                                             |
| 7201.3612.71 | 427 500.00                    | 529 100.00     | -101 600.00 | ARA Falkenstein, weniger Betriebskosten, jedoch zusätzlich Investitionen                   |
| 7201.4260.71 | -164 100.00                   | -217 000.00    | 52 900.00   | weniger Betriebskosten ARA = weniger Rücklauf Kostenanteil Industrie                       |
| 7301.4240.72 | -410 000.00                   | -400 000.00    | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7710.3140.01 | 40 000.00                     | 50 000.00      | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7710.3910.50 | 10 000.00                     | 20 000.00      | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 7900.4260.01 | -15 000.00                    | 0.00           | -15 000.00  | Rückzahlung Anteile an Planungskosten                                                      |
| <b>8</b>     | <b>Volkswirtschaft</b>        |                |             |                                                                                            |
| 8710.4120.01 | -300 000.00                   | -310 000.00    | 10 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| <b>9</b>     | <b>Finanzen und Steuern</b>   |                |             |                                                                                            |
| 9100.3181.21 | 60 000.00                     | 70 000.00      | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 9100.4000.01 | -14 100 000.00                | -13 700 000.00 | -400 000.00 | Mehrertrag gestützt auf Rechnungsstellung 2019                                             |
| 9100.4000.10 | -600 000.00                   | -800 000.00    | 200 000.00  | kleinerer Ertrag, gestützt auf aktuelles Ergebnis 2019                                     |
| 9100.4002.01 | -750 000.00                   | -600 000.00    | -150 000.00 | höherer Ertrag erwartet, gestützt auf Rechnung 2018 und Entwicklung 2019                   |
| 9100.4010.01 | -1 800 000.00                 | -2 000 000.00  | 200 000.00  | kleinerer Ertrag aufgrund STAF und aktueller Entwicklung 2019                              |
| 9100.4010.02 | -400 000.00                   | -700 000.00    | 300 000.00  | kleinerer Ertrag aufgrund aktueller Entwicklung 2019                                       |
| 9101.4022.01 | -150 000.00                   | -100 000.00    | -50 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018 und Entwicklung 2019, abhängig von Marktbewegung |
| 9101.4033.01 | -37 000.00                    | -48 000.00     | 11 000.00   | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |
| 9300.4621.50 | -2 730 100.00                 | -3 053 000.00  | 322 900.00  | geringerer Ausgleichsbeitrag FILA aufgrund Veränderung Steuerkraft (Basis 2016/2017)       |
| 9610.3406.01 | 300 000.00                    | 400 000.00     | -100 000.00 | kleinere Zinslast infolge Rückzahlung hoch verzinslicher Darlehen (3% und 2,59%)           |
| 9610.4402.01 | -15 000.00                    | 0.00           | -15 000.00  | Liquiditätssicherung und Refinanzierung kurzfristig zu Negativzins                         |
| 9610.4451.01 | -40 000.00                    | -30 000.00     | -10 000.00  | Korrektur aufgrund Rechnungsergebnis 2018                                                  |



## Investitionsrechnung

| Investitionsrechnung Zusammenzug                          | Budget 2020         |                     | Budget 2019         |                     | Jahresrechnung 2018  |                     |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
|                                                           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben             | Einnahmen           |
| <b>0 FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>                           | <b>3 401 300.00</b> | <b>3 401 300.00</b> | <b>4 587 500.00</b> | <b>4 587 500.00</b> | <b>15 626 122.50</b> | <b>3 275 769.50</b> |
| Nettoergebnis                                             |                     |                     |                     |                     |                      | 12 350 353.00       |
| <b>00 Allgemeine Verwaltung</b>                           |                     | <b>151 600.00</b>   |                     |                     | <b>988 814.05</b>    |                     |
| Nettoergebnis                                             | 151 600.00          |                     |                     |                     |                      | 988 814.05          |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> |                     |                     |                     |                     | <b>721 661.00</b>    |                     |
| Nettoergebnis                                             |                     |                     |                     |                     |                      | 423 370.00          |
| <b>2 Bildung</b>                                          | <b>550 000.00</b>   |                     | <b>930 000.00</b>   | <b>80 000.00</b>    | <b>2 795 731.70</b>  |                     |
| Nettoergebnis                                             |                     | 550 000.00          |                     | 850 000.00          |                      | 2 795 731.70        |
| <b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>               | <b>215 000.00</b>   |                     |                     |                     | <b>1 819 858.15</b>  |                     |
| Nettoergebnis                                             |                     | 215 000.00          |                     |                     |                      | 1 819 858.15        |
| <b>6 Verkehr</b>                                          | <b>692 000.00</b>   | <b>205 000.00</b>   | <b>1 124 000.00</b> | <b>610 000.00</b>   | <b>3 174 156.30</b>  |                     |
| Nettoergebnis                                             |                     | 487 000.00          |                     | 514 000.00          |                      | 3 174 156.30        |
| <b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>                     | <b>1 390 100.00</b> | <b>197 600.00</b>   | <b>1 324 000.00</b> | <b>519 500.00</b>   | <b>5 470 100.90</b>  | <b>357 509.40</b>   |
| Nettoergebnis                                             |                     | 1 192 500.00        |                     | 804 500.00          |                      | 5 112 591.50        |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                             | <b>554 200.00</b>   | <b>2 847 100.00</b> | <b>1 209 500.00</b> | <b>3 378 000.00</b> | <b>655 800.40</b>    | <b>2 619 969.10</b> |
| Nettoergebnis                                             | 2 292 900.00        |                     | 2 168 500.00        |                     | 1 964 168.70         |                     |

## Erläuterungen zur Investitionsrechnung

| Konto                                        | Budget 2020 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>290 Verwaltungsliegenschaften, übrige</b> |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 0290.60xx.xx                                 | -151 600.00 | Übertrag Buchwert der Grundstücke "Hunzikerwiese" zum Verkauf an GAG, vom VV ins FV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>2170 Schulliegenschaften</b>              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2170.5040.38                                 | 300 000.00  | Die bisherigen, infolge Anschluss an die Fernwärme nicht mehr benötigten Heizungs-/Tankräume werden zu Schulräumen für KSTh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2170.5040.39                                 | 250 000.00  | Das Dach der Doppeltturnhalle Rainfeld ist in desolatem Zustand und muss dringend saniert werden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3411 Hallenbad</b>                        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3411.5040.03                                 | 215 000.00  | Das Flachdach des Hallenbades ist undicht und muss dringend saniert werden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>6130 Kantonsstrassen</b>                  |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6130.5610.05                                 | 27 000.00   | Das kantonale AVT verlangt an die Vorbereitung zur Realisierung der Verkehrsanbindung Thal anteilige Beiträge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6150.5010.20                                 | 190 000.00  | In der Prioritätenliste steht der Bündtenweg zur Sanierung an, zusammen mit den darunter verlaufenden Werkleitungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 6150.5010.21                                 | 325 000.00  | Ebenfalls muss die Kleinfeldstrasse, Teil Ost einer Gesamtsanierung unterzogen werden, zusammen mit den Werkleitungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 6150.6371.xx                                 | -205 000.00 | An die Sanierung der Strassen haben die anstossenden Grundstücksbesitzer Beiträge zu zahlen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6153.5060.05                                 | 150 000.00  | Die stark beanspruchten Fahrzeuge des Werkhofes müssen periodisch ersetzt werden, vorliegend ein Kommunaltraktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>7101 Wasserversorgung (SF)</b>            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5031                                         | 560 000.00  | Zusammen mit den Strassen sind auch die darunter verlegten Werkleitungen zu erneuern --> siehe Gemeindestrassen. Zusätzlich ist die Wasserleitung beim Schulhaus Inseli zu erneuern, damit anschliessend die Umgebung saniert werden kann. Die Friedhofquelle und das Reservoir Haulen müssen aus lebensmitteltechnischen Gründen saniert werden. An die Sanierung der Wasserleitungen leistet die SGV Beiträge.                                    |
| 6310                                         | -67 000.00  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>7201 Abwasserbeseitigung (SF)</b>         |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5032                                         | 610 100.00  | Zusammen mit den Strassen sind auch die darunter verlegten Werkleitungen zu erneuern --> siehe Gemeindestrassen. Infolge der Wassereinträge in Liegenschaften durch Starkregen ist die Kanalisation in der Herrengasse zu sanieren. An die Investitionen des Zweckverbandes ARA Falkenstein (ZAF) hat die Gemeinde anteilig Beiträge zu leisten. Die Industrie muss sich analog zu den Betriebskosten anteilmässig an den Investitionen beteiligen. |
| 6032                                         | -80 600.00  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>7410 Gewässerverbauungen</b>              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7410.5020.04                                 | 50 000.00   | Die Kiessammler der Bäche auf dem Gemeindegebiet müssen periodisch geleert (ausgebaggert) werden, damit sie ihre Funktion erfüllen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>7790 Umweltschutz, übriger</b>            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5090 / 6310                                  | 70 000.00   | Im Rahmen des bewilligten Gesamtprojekts werden erste Massnahmen aus dem Gefahrenplan realisiert. An diese leistet der Bund Beiträge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>7900 Raumordnung allgemein</b>            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7900.5290.02                                 | 100 000.00  | Zusatzkredit, um die Orts- bzw. Zonenplanung zu vollenden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# Anhang

## Finanzkennzahlen

|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         | ab 2016<br>HRM2 |        |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|-----------------|--------|------------|
| Gewichteter                                                                               | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Nettoverschuldungsquotient</b>                                                         | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 48.57%  | 61.82%          | 72.46% | 60.95%     |
| (Nettoschuld I im Verhältnis zum gewichteten Fiskalertrag 100%)                           | Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Der Steuerertrag wird auf 100% gewichtet gerechnet.                                                                                                                                                                                                                                                           |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>                                                            | 222.75%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 70.24% | 184.22% | 144.23%         | 41.28% | 132.54%    |
| (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen)                                    | Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Mittelfristig sollte der SF-Grad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Eigenkapital zum Fiskalertrag</b>                                                      | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 53.73%  | 53.55%          | 50.55% | 52.61%     |
| (Eigenkapital in % des Fiskalertrages)                                                    | Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von ausserplanmässigen Aufwandüberschüssen und zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Eigenkapitaldeckungsgrad</b>                                                           | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 32.28%  | 33.15%          | 29.66% | 31.69%     |
| (Bilanzüberschuss, -fehlbetrag in % zum Laufenden Aufwand)                                | Welche frei verfügbaren Reserven bestehen zur Deckung allfälliger Defizite. Es ist anzustreben, ausreichend frei verfügbare Reserven zu bilden, um Schwankungen auszugleichen. Je nach Gemeindegrösse sollten zwischen 15% bis 60% des Aufwandes aus der ER als Zielgrösse für den Bilanzüberschuss vorhanden sein.                                                                                                                                                                                                   |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Zinsbelastungsanteil</b>                                                               | 0.45%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0.88%  | 0.79%   | 0.93%           | 1.11%  | 0.83%      |
| (Nettozinsen in Prozent des Laufenden Ertrages)                                           | Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Investitionsanteil</b>                                                                 | 9.11%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.70% | 8.95%   | 9.60%           | 9.28%  | 9.53%      |
| (Bruttoinvestitionen in Prozent des konsolidierten Gesamtaufwandes)                       | Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Die Kennzahl kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.                                                                                                                                                                                                                         |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>                                                        | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 1 155   | 1 448           | 1 584  | 1 396      |
| (Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)                                                   | Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde unter Einbezug der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Nettoschuld II pro Einwohner</b>                                                       | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 1 077   | 1 361           | 1 475  | 1 304      |
| (Verwaltungsvermögen abzgl. Darlehen und Beteiligungen und Eigenkapital geteilt durch EW) | Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde unter Abzug der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen. Entspricht dem klassischen Begriff der "Nettolast".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Bruttoverschuldungsanteil</b>                                                          | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 86.74%  | 93.10%          | 99.38% | 93.07%     |
| (Ertrag Finanzvermögen im Verhältnis Laufenden Ertrages)                                  | Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. zur Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wieviele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen.                                                                                                                                                                                                               |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Kapitaldienstanteil</b>                                                                | 6.71%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7.74%  | 8.04%   | 8.00%           | 7.78%  | 7.65%      |
| (Kapitalkosten im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)                                        | Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.                                                                                                                                                                                         |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>                                                          | 15.22%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5.24%  | 11.78%  | 10.82%          | 3.26%  | 9.26%      |
| (Selbstfinanzierung im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)                                   | Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Bruttorendite Finanzvermögen</b>                                                       | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 0.89%   | 1.03%           | 1.02%  | 0.98%      |
| (Ertrag Finanzvermögen im Verhältnis zum Finanzvermögen)                                  | Die Bruttorendite gibt Auskunft, wieviel % der Finanzvermögensertrag im Verhältnis zum Finanzvermögen beträgt. Je nach wirtschaftlicher Situation und Liegenschaften im Finanzvermögen kann diese Berechnung stark variieren.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |         |                 |        |            |
|                                                                                           | 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2019   | 2018    | 2017            | 2016   | Mittelwert |
| <b>Bruttoschulden pro Kopf</b>                                                            | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---    | 4 307   | 4 388           | 4 506  | 4 400      |
| (Bruttoschulden pro Einwohner)                                                            | Diese Grösse ist für viele weiterführende Überlegungen von Bedeutung, insbesondere für die Finanzstatistik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |         |                 |        |            |

## Winterdienst

Die Gemeindestrassen werden in der Regel schwarz geräumt.

Zur Glatteisbekämpfung wird wo nötig Salz, Sole und in einzelnen Fällen das umweltfreundliche Auftaumittel Sno-n-ice mit Langzeitwirkung eingesetzt. Priorität haben Sammelstrassen und Hanggebiete.

Fahrzeughalter haben gemäss Strassenverkehrsrecht ihre Fahrzeuge bei Schneefall von den öffentlichen Strassen, Trottoirs und Parkplätzen zu entfernen, wenn diese eine bevorstehende Schneeräumung behindern können. Nur so kann eine einwandfreie Schneeräumung gewährleistet werden.

Schnee aus privaten Zufahrten und Vorplätzen darf nicht auf Trottoirs und Strassen deponiert werden.

Steile Strassenstücke und Trottoirs dürfen nicht als Schlittelwege benützt werden. Für Unfälle, die sich ereignen, lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.



Die Einwohnergemeinde Balsthal lehnt für allfällige Schäden, Beschädigungen und Unfälle jede Haftung ab, wenn diese auf die Nichtbeachtung dieser Bekanntmachung zurückzuführen sind.

BAUVERWALTUNG BALSTHAL





## Öffnungszeiten über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von  
**Montag, 23. Dezember 2019, bis und mit Freitag, 3. Januar 2020, geschlossen.**

Ab Montag, 6. Januar 2020, sind wir wieder für Sie da.

**In dringenden Fällen  
 erreichen Sie uns wie folgt:**

### bei Todesfällen

|            |                |
|------------|----------------|
| Telefon    | 062 391 16 42  |
| oder Natel | 076 512 55 42  |
|            | (Bruno Straub) |

### bei Wasserleitungsbrüchen

|         |                    |
|---------|--------------------|
| Telefon | 062 386 76 61      |
|         | (Wasserversorgung) |

### Winterdienst

|         |               |
|---------|---------------|
| Telefon | 062 386 76 60 |
|         | (Werkhof)     |

**Gemeindeverwaltung und Werkhof**

# BAUSCHTLER GSCHICHTE

Die 10. und letzte Ausgabe der Publikationsreihe ist erschienen.

Am **6. Dezember 2019** «Chausemäret» beginnt der **Verkauf der zehnten und letzten Ausgabe**, in welcher (Un-)bekanntes, Amüsantes, Aktuelles und Vergangenes in loser Themenwahl publiziert wird.



## Bezugsquellen:

- Bürgergemeinde Balsthal
- Papeterie Liselotte, Balsthal

Preis: CHF 15.00

BÜRGERGEMEINDE

ARCHIVKOMMISSION



BALSTHAL

## Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal  
Mail: [info@balsthal.ch](mailto:info@balsthal.ch); Internetadresse: [www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch)  
Redaktion/Fotos: Bruno Straub  
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal  
Druck: Dietschi Print&Design AG, Olten  
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 3000 Expl.